

大头儿子和小头爸爸

迎新年

郑春华 / 文
高 晴 / 绘



大头儿子和小头爸爸

迎新年



郑春华 / 文
高 晴 / 绘



少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

大头儿子和小头爸爸·迎新年/郑春华文. - 上海:
少年儿童出版社, 2002.5
ISBN 7-5324-4706-5

I. 大... II. 郑... III. 儿童文学-图画故事-中
国-当代 IV. I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 076977 号

大头儿子和小头爸爸
迎新年
郑春华文
高 晴 绘
周合工作室整体设计

责任编辑 周 晴 美术编辑 周 合

少年儿童出版社出版发行	开本 850 × 1168 1/24
上海延安西路 1538 号	印张 3.16
邮政编码 200052	2002 年 5 月第 1 版
全国新华书店经销	2002 年 9 月第 2 次印刷
上海出版印刷有限公司印刷	印数 15,001 - 25,500

网址: www.jcph.com
电子邮件: jcph@jcph.com

ISBN7-5324-4706-5/Z·112(儿) 定价: 10.00 元

目录



xǐ huan de dōng xi
喜欢的东西



1

yíng xīn nián
迎新年

11

yǔ zhōng shēng rì huì
雨中生日会



20



hé jiā huān
“合”家欢

30



jú zǐ dēng
橘子灯

42

Dà tóu Xiǎo tóu Bào
大头小头报



54

huì zuò wán jù de bà ba
会做玩具的爸爸



62

xǐ huan de dōng xī
喜欢的东西

Dà ěr duo jiàn Dà tóu ér zǐ lái le , jiù gǎn jīn dǎ kāi wán jù
大耳朵见大头儿子来了，就赶紧打开玩具
chú , bǎ lǐ miàn de wán jù hōng de wǎng wài tuō , wán jù yí xià jiù
橱，把里面的玩具轰地往外拖，玩具一下就
zài dì bǎn shàng duī chéng le yí zuò xiǎo shān 。
在地板上堆成了一座“小山”。

nǐ yǒu zhè me duō de wán jù a
“你有这么多的玩具啊！”

Dà tóu ér zǐ xiàn mù de shuō 。
大头儿子羡慕地说。

dōu shì wǒ bà ba
“都是我爸爸

gěi wǒ mǎi de Dà ěr
给我买的！”大耳

duo yǒu diǎn dé yì 。
朵有点得意。



Dà tóu ér zǐ yī yǎn kàn jiàn le yī liǎng bǎo lán sè de
大头儿子一眼看见了一辆宝蓝色的

pǎo chē jiù ná qǐ lái fàng zài shǒu lǐ huān xǐ de kàn zhe
跑车，就拿出来放在手里欢喜地看着。

yī huì er Dà tóu ér zǐ huí jiā le
一会儿，大头儿子回家了。



nà shì shén me Wéi qún mā ma kàn jiàn Dà tóu ér zǐ de yī zhī xiǎo
“那是什么？”围裙妈妈看见大头儿子的一只小
quán tóu biàn chéng le dà quán tóu
拳头变成了大拳头。

Dà tóu ér zǐ niū niū nǐ nǐ de sōng kāi dà quán tóu shuō yī
大头儿子扭扭捏捏地松开“大”拳头，说：“一
liǎng pǎo chē wǒ zhēn xǐ huan
辆跑车，我真喜欢！”

Wéi qún mā ma chī jīng de gāng yào shuō shén me bèi Xiǎo tóu bà ba qiǎng
围裙妈妈吃惊地刚要说什么，被小头爸爸抢
zài le qián miàn ò zhè pǎo chē zhēn piào liang gěi wǒ kàn kan
在了前面：“哦，这跑车真漂亮，给我看看。”

Xiǎo tóu bà ba yě xǐ huan Dà tóu ér zǐ fàng xīn le jiù lián máng bǎ
小头爸爸也喜欢？大头儿子放心了，就连忙把
chē dì gěi bà ba zhè shì zuì xīn shì yàng de duō bàng
车递给爸爸：“这是最新式样的，多棒！”



Xiǎo tóu bà ba ná zhe chē kàn le yí huì er , kàn zhe kàn zhe yòu bǎ
小头爸爸拿着车看了一会儿，看着看着又把

tā tiē jìn ěr duo hǎo xiàng zài tīng shén me
它贴近耳朵，好像在听什么。

āi yā pǎo chē shēng qì le tā shuō zhè er bú shì
“哎呀，跑车生气了，它说这儿不是

tā de jiā hái shuō nǐ bú shì tā de xiǎo zhǔ
它的家；还说你不是它的小主

ren tā yào huí dào zì jǐ de jiā li qù ”
人，它要回到自己的家里去……”

Dà tóu ér zi lèng le yí xià ràng wǒ tīng tīng 。 ”
大头儿子愣了一下：“让我听听。”

Xiǎo tóu bà ba shuō tā zài shēng nǐ de
小头爸爸说：“它在生你的

qì , zěn me hái yuàn yì duì nǐ shuō huà ne wǒ
气，怎么还愿意对你说话呢？我

kàn nǐ hái shì bǎ chē gěi dà ěr duo sòng huí qu
看你还是把车给大耳朵送回去

ba ! Dà ěr duo zhǎo bu dào pǎo chē huì fēi cháng
吧！大耳朵找不到跑车会非常



zháo jí de 。
着急的。”

hǎo ba 。 Dà tóu
“好吧。”大头

ér zǐ hěn bù qīng yuàn de
儿子很不情愿地





ná zhe chē zǒu chū mén qu
拿着车走出门去。

yòu guò le jǐ tiān dà ěr duo lái wán le dà tóu ér zǐ tóng yàng
又过了几天，大耳朵来玩了。大头儿子同样

bǎ zì jǐ de wán jù tǒng tǒng
把自己的玩具统统

nǎ chū lái 。
拿出来。

zhè zhī xiǎo xióng zhēn
“这只小熊真

hǎo wán , bǐ wǒ de shǒu zhǐ
好玩，比我的手指



tou hái yào xiǎo Dà ěr duo xǐ huan nà zhī mí nǐ xiǎo xióng
头还要小！”大耳朵喜欢那只迷你小熊。

wán zhe wán zhe dào le chī wǎn fàn de shí jiān Dà ěr duo
玩着玩着，到了吃晚饭的时间，大耳朵

shuō wǒ déi huí jiā le
说：“我得回家了！”

Dà tóu ér zǐ kāi shǐ shōu shí wán jù yí mí nǐ xiǎo xióng bú
大头儿子开始收拾玩具：“咦？迷你小熊不

jiàn le
见了！”

bié zhāo jí zài màn màn zhǎo
“别着急，再慢慢找

yì zhāo Xiǎo tóu bà ba lái bāng
一找。”小头爸爸来帮

Dà tóu ér zǐ yì qǐ zhǎo
大头儿子一起找。

jiù zài zhè shí yǒu rén qiāo
就在这时有人敲

mén dǎ kāi yì kàn
门。打开一看，



shì Dà ěr duo , zhǐ jiàn
是大耳朵， 只见

tā shǒu li ná zhe mí
他手里拿着迷

nǐ xiǎo xióng 。
你小熊。

Xiǎo tóu bà ba
小头爸爸

lián máng yíng shàng
连忙迎上

qu shuō : “ ā !
去说：“啊！

mí nǐ xiǎo xióng yí
迷你小熊一

dìng shì mí lù
定是迷路

le , xiè xiè nǐ bà
了，谢谢你把

tā sòng le huí lái 。
它送了回来。



Dà tóu ér zi jí de kuài yào kū le ! ”
大头儿子急得快要哭了！”

shì de wǒ bǎ tā sòng huí lái le zài jiàn Dà ěr duo fàng
“是的，我把它送回来了。再见！”大耳朵放

xià xiǎo xióng jiù zǒu le
下小熊就走了。

Dà tóu ér zǐ fā le yí huì er dāi hū rán zhàn dào shā fā shàng qù
大头儿子发了一会儿呆，忽然站到沙发上去

dǐng xiǎo tóu bà ba de xiǎo tóu nǐ
顶小头爸爸的小头：“你

zhēn huài shàng huí nà liǎng pǎo chē
真坏！上回那辆跑车

kěn dīng méi shuō huà shì
肯定没说话，是

nǐ biān chū lái piàn
你编出来骗

wǒ de !”
我的！”



yíng xīn nián
迎新年

yào guò nián le xiǎo tóu
要过2001年了，小头



bà ba hé dà tóu ér zǐ mǎi le sì tǒng tú liào hé wǔ bǎ shuā
爸爸和大头儿子买了四桶涂料和五把刷

zi , zài rén qún zhōng jǐ lái jǐ qu
子，在人群中挤来挤去。

dào jiā le , wéi qún mā ma zhèng zuò zài
到家了，围裙妈妈正坐在

shā fā shàng máng zhe dǎ diàn huà
沙发上忙着打电话。

nǐ hǎo ! wǒ yào dīng yī tào
“你好！我要订一套

yì dà lì jiā jù 。 xiè xiè !”
意大利家具。谢谢！”

nǐ hǎo ! qǐng wèn
“你好！请问

yǒu méi yǒu mǐ lǎo shǔ ér
有没有米老鼠儿

tóng chuáng shàng yòng
童床上用

pǐn ? hǎo , qǐng gěi dīng
品？好，请给订

